



កាន់តែទុកចិត្ត កាន់តែចម្រើន

**ហត្ថាកសិករ ហិរញ្ញវត្ថុ**  
**HATTHA KAKSEKAR LIMITED**

# របាយការណ៍ត្រីមាសទី៤

ថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩

**Subsidiary of krungsri bank**

A member of MUFG, a global financial group

**ទស្សនវិស័យ និងបេសកកម្ម**

ទស្សនវិស័យ	ជាគ្រឹះស្ថានហិរញ្ញវត្ថុដែលទទួលបានការកោតសរសើរខ្ពស់ និងជាជម្រើសដែលអតិថិជនពេញចិត្ត តាមរយៈបុគ្គលិកប្រកបដោយវិជ្ជាជីវៈ។
បេសកកម្ម	យើងផ្តល់ជូនអតិថិជននូវដំណោះស្រាយហិរញ្ញវត្ថុ ដែលគួរឱ្យជឿទុកចិត្ត ងាយស្រួល និងប្រកបដោយភាពច្នៃប្រឌិត តាមរយៈបច្ចេកវិទ្យាឌីជីថល ដែលនាំមកនូវបទពិសោធន៍ល្អៗដល់អតិថិជន។ យើងប្តេជ្ញាចូលរួមចំណែកដល់ការរីកចម្រើនរបស់អតិថិជន និងសង្គម ប្រកបដោយចេរភាព។

**តម្លៃស្នូល**

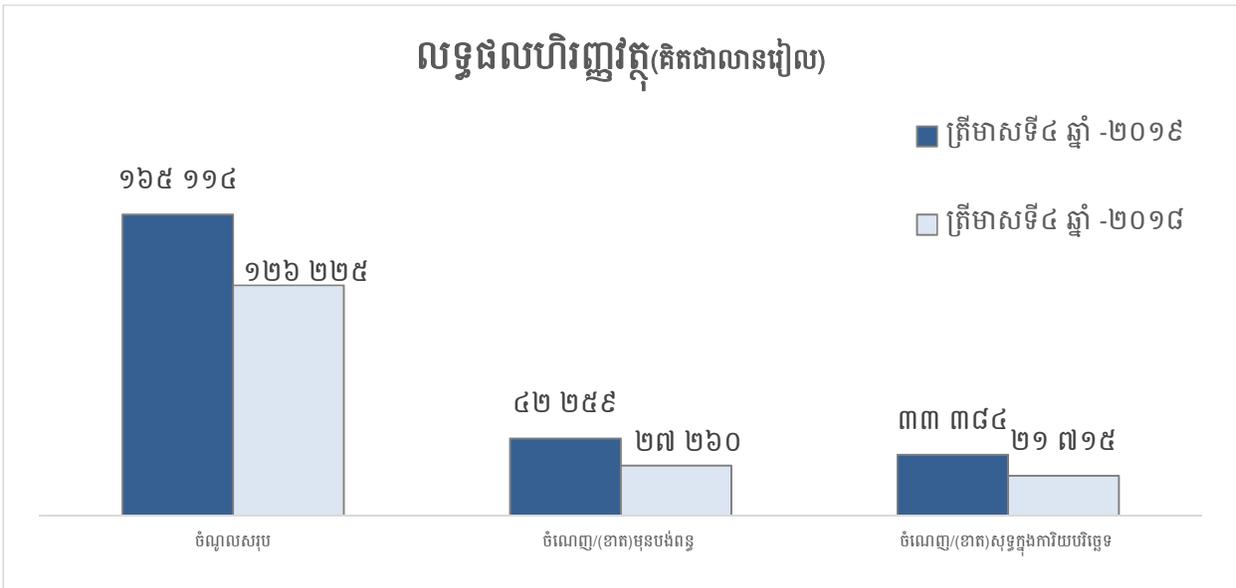
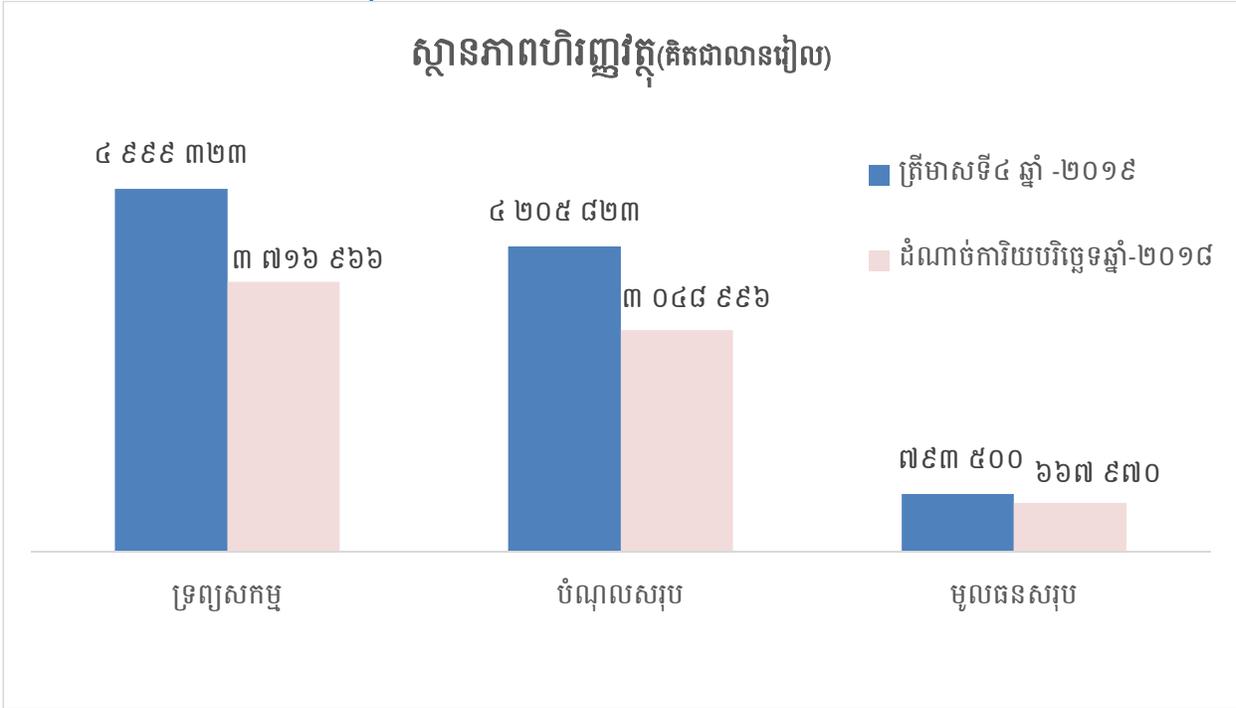
ស្មោះត្រង់	យើងប្តេជ្ញាធ្វើអ្វីដែលល្អ ប្រកបដោយភាពស្មោះត្រង់ ត្រឹមត្រូវ តម្លាភាព ទទួលខុសត្រូវ និងវិជ្ជាជីវៈ។
ឧត្តមភាព	យើងប្តេជ្ញាធ្វើការងារប្រកបដោយឧត្តមភាពជាមួយកម្រិតបទដ្ឋានកាន់តែខ្ពស់ ហើយយើងចាប់យកការផ្លាស់ប្តូរ និងភាពច្នៃប្រឌិត ផ្នែកបច្ចេកវិទ្យា ដើម្បីក្លាយជាអ្នកនាំមុខនៅក្នុងទីផ្សារ។
គាំពារ	យើងជួយ និងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអតិថិជន តាមរយៈការធ្វើការរួមគ្នាដើម្បីកសាងអនាគតឱ្យកាន់តែប្រសើរ។
ថាមវន្ត	យើងមានសុទិដ្ឋិនិយម និងសេចក្តីស្មោះហាប់ដើម្បីដឹកនាំ និងធ្វើការរួមគ្នាក្នុងបរិយាកាសបើកទូលាយដើម្បីសម្រេចគោលដៅរបស់យើង។
សាមញ្ញ	យើងធ្វើអ្វីៗឱ្យមានលក្ខណៈសាមញ្ញ ងាយស្រួល និងសមស្របសម្រាប់អតិថិជនដោយផ្អែកលើតម្រូវការរបស់ពួកគាត់ជាអទិភាព។

## ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប

ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៩	ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ ២០១៨
ទ្រព្យសកម្មសរុប (លានរៀល)	៤ ៩៩៩ ៣២៣	៣ ៧១៦ ៩៦៦
ចំណូលសរុប (លានរៀល)	៤ ២០៥ ៨២៣	៣ ០៤៨ ៩៩៦
មូលធនសរុប (លានរៀល)	៧៩៣ ៥០០	៦៦៧ ៩៧០
លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៩	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៨
ចំណូលសរុប (លានរៀល)	១៦៥ ១១៤	១២៦ ២២៥
ចំណេញ/(ខាត)មុនបង់ពន្ធ (លានរៀល)	៤២ ២៥៩	២៧ ២៦០
ចំណេញ/(ខាត)សុទ្ធក្នុងការិយបរិច្ឆេទ (លានរៀល)	៣៣ ៣៨៤	២១ ៧១៥
លទ្ធផលលម្អិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ (លានរៀល)	៣១ ៧៦៥	១៦ ២២១
អនុបាតហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៩	ដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទឆ្នាំ ២០១៨
អនុបាតសាធនភាព (ភាគរយ)	១៩,៤	២០,០
អនុបាតបំណុលធៀបនឹងមូលធន (ភាគរយ)	៥៣០	៤៥៦
អនុបាតសន្ទនីយភាព (ភាគរយ)	១១៣,៩	១៧៧,០
អនុបាតឥណទានមិនដំណើរការ <sup>1</sup> (ភាគរយ)	០,៣០	០,៦៧
អនុបាតបញ្ជីឥណទាន (ភាគរយ)	៥៧,០	៦៣,៤
	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៩	ត្រីមាសទី៤ឆ្នាំ២០១៨
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងទ្រព្យសកម្ម (ភាគរយ)	០,៦៤	០,៤៤
អនុបាតចំណេញភាពធៀបនឹងមូលធន (ភាគរយ)	៤,០០	២,៤៣
អនុបាតលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់ (ភាគរយ)	១៦៦	១៥២

<sup>1</sup> និយមន័យរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

## ក្រាហ្វិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប



# សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល



<p>លោក Dan Harsono ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល</p>	<p>លោក ហូត អៀងតុង អភិបាល</p>	<p>កញ្ញា Duangdao Wongpanitkrit អភិបាល</p>
---	----------------------------------	--



<p>លោក Rohit Khanna អភិបាល</p>	<p>លោក Chandrashekar S.K. អភិបាល</p>	<p>លោក Wanchairabin Jitwattanatam អភិបាល</p>
------------------------------------	--	--



<p>លោក ឡូញ ហៃ អភិបាលឯករាជ្យ</p>	<p>លោក ឌី ជាវឌ្ឍ អភិបាលឯករាជ្យ</p>	<p>លោក ប៉ាក សេរីឡូនា អភិបាលឯករាជ្យ</p>
-------------------------------------	--	--

# សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្នុងនាមជាស្ថាប័នបោះផ្សាយមូលបត្របំណុលសាជីវកម្មដំបូងបង្អស់នៅកម្ពុជា តាំងពី ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៨ ជាមួយនឹងទឹកប្រាក់ចំនួន ១២០ ប៊ីលានរៀល (៣០ លានដុល្លារអាមេរិក) ហត្ថកសិករលីមីតធីត មានមោទកភាពដែលបានបោះជំហានមុនគេក្នុងការលើកកម្ពស់ទីផ្សារមូលបត្របំណុលកម្ពុជាក៏ដូចជាប្រើប្រាស់វត្ថុប្រាក់រៀល។ ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះយើងសូមជម្រាបជូនដល់សាធារណជន និងដៃគូពាណិជ្ជកម្មឱ្យបានជ្រាបពីវឌ្ឍនភាព និងបច្ចុប្បន្នភាពនៃព្រឹត្តិការណ៍មួយចំនួនក្នុងត្រីមាសទី ៤ ឆ្នាំ ២០១៩ ដូចខាងក្រោម៖

- ជម្រុញការផ្សព្វផ្សាយលើកកម្ពស់ឥណទានប្រាក់រៀលទៅកាន់អតិថិជន ដែលជាលទ្ធផលសម្រេចបាន ១៥.២៥% នៃផលបំត្រឥណទានសរុប
- ផ្តល់ជូននូវផលិតផលឥណទាន “ហត្ថា First Choice” ដែលជាសេវាឥណទានមានលក្ខណៈល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់អតិថិជនដែលត្រូវការទិញសម្ភារប្រើប្រាស់ដូចជា ទូរស័ព្ទ ផលិតផលអេឡិចត្រូនិច និងឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ ។
- ត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចក្នុងការផ្តល់ជូនផលិតផលថ្មី នៅក្នុងខែ មករា ឆ្នាំ ២០២០ គឺឥណទាន “Auto Loan” ដែលជាសេវាឥណទានមានលក្ខណៈល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់អតិថិជនដែលត្រូវការទិញយានយន្តប្រើប្រាស់ ។
- បង្កើតយុទ្ធនាការ ខ្ញុំស្រឡាញ់ហត្ថាកសិករ (I LOVE HKL) ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងលើស្លាកសញ្ញា និងបង្កើនការយល់ដឹងអំពីទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម តម្លៃស្នូល និង អត្តសញ្ញាណថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន។ យើងជឿជាក់ថា តាមរយៈយុទ្ធនាការនេះ បុគ្គលិករបស់យើងនឹងកាន់តែផ្សារភ្ជាប់ល្អជាមួយស្ថាប័ន ហើយនេះគឺជាការជម្រុញបន្ថែមដល់ការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មរបស់យើងឲ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់មួយកម្រិតទៀត។

នៅត្រីមាសទី ៤ ឆ្នាំ ២០១៩ យើងបានបន្តដំណើរការអាជីវកម្មរឹងមាំ ខណៈពេលដែលការជំរុញស្តង់ដារកែលម្អប្រតិបត្តិការរបស់យើងឆ្ពោះទៅកាន់ស្តង់ដារធនាគារជាតិសេសយើងតែងតែយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មទូទៅ ពិសេសសេវាឥណទានប្រកបដោយតម្លាភាព និងយ៉ាងសម្បូរបែប។ គិតត្រឹមថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ហត្ថាកសិករលីមីតធីត មានផលបំត្រឥណទានចំនួន ១០៥១ លានដុល្លារអាមេរិក ជាមួយកំណើនវិជ្ជមាន ១១% បើធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ យើងនៅតែបន្តបម្រើសេវាទៅកាន់អតិថិជនទាំងជាលក្ខណៈបុគ្គល និងអាជីវកម្មខ្នាតតូចបានយ៉ាងល្អប្រសើរជាមួយនឹងបណ្តាញជីវីងមាំរបស់យើងនៅទូទាំងប្រទេស ដែលបានធ្វើឱ្យជីវភាពរស់នៅ ក៏ដូចជាលទ្ធផលអាជីវកម្មរបស់ពួកគេកាន់តែប្រសើរឡើងថែមទៀត។ ក្នុងនោះ ផលបំត្រឥណទានយើងយ៉ាវ (៣០ថ្ងៃ) ត្រូវបានគ្រប់គ្រងបានយ៉ាងល្អប្រសើរគឺស្ថិតក្នុងកម្រិតទាបត្រឹមតែ ០.៣៧% ។ ប្រាក់បញ្ញើសន្សំបានកើនឡើងដល់ ៥៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក ជាមួយអត្រាកំណើន ២.៥៧% ធៀបនឹងត្រីមាសមុន។ លទ្ធផលអាជីវកម្មទូទៅបានបង្ហាញពីជំហរល្អជាងឆ្នាំមុន។ ចំនួនបុគ្គលិករបស់យើងកើនឡើងដល់ ៤៣៨២នាក់ ដែលពោរពេញដោយសមត្ថភាពក្នុងការផ្តល់ការវិភាគច្រើនដល់ស្ថាប័ន និងអតិថិជន។

ឆ្នាំចាស់បានកន្លងផុតទៅជាមួយនឹងកំណត់ត្រាអាជីវកម្មគួរជាទីគាប់ចិត្ត។ ឆ្លៀតក្នុងឱកាសនេះផងដែរ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅដល់ និយោគករ អតិថិជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដែលបានគាំទ្រ និងជឿជាក់លើស្ថាប័នរបស់យើង។ ស្របតាមការប្តេជ្ញា និងទស្សនវិស័យរបស់ស្ថាប័នយើង ក្នុងឆ្នាំ ២០២០ ខាងមុខនេះ យើងនឹងបន្តជម្រុញបន្ថែមទៀតនូវសកម្មភាពគោលសំខាន់ៗ ដើម្បីធានាបានថា ហត្ថាកសិករលីមីតធីត គឺជាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដែលមានការកោតសរសើរខ្ពស់ជាងគេនៅកម្ពុជា។

កាលបរិច្ឆេទ៖ ២១-ធ្នូ-២០២០  
ហត្ថលេខា និង ត្រា




លោក Dan Halsono  
ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

## សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានអគ្គនាយក

ដោយមានការខិតខំប្រឹងប្រែងបំពេញការងាររួមគ្នាពីសំណាក់បុគ្គលិក និងគណៈគ្រប់គ្រងរបស់ខ្លួន ព្រមទាំងម្ចាស់ភាគហ៊ុនជាធនាគារ Ayudhya ឈានមុខគេមួយនៅក្នុងប្រទេសថៃ និងជាសមាជិករបស់ MUFG ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត បានត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេច ទាំងធនធានមនុស្ស ទាំងដើមទុន និងបច្ចេកវិទ្យាព័ត៌មាន ក្នុងការក្លាយខ្លួនទៅជាធនាគារពាណិជ្ជដើម្បីបម្រើសេវាកម្ម និង ផលិតផលហិរញ្ញវត្ថុប្រកបដោយភាពស្មោះត្រង់ សាមញ្ញ និងមានវិជ្ជាជីវៈ ជាមួយនឹងទស្សនវិស័យឌីជីថលកាន់តែទំនើបដល់អតិថិជន។

ហត្ថាកសិករលីមីតធីត សូមប្រកាសបង្ហាញនូវសមិទ្ធផលគិតត្រឹមខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩ មានអតិថិជនឥណទានសរុបរបស់យើងចំនួនជាង ១៦៨ ៨៩២នាក់ អតិថិជនដាក់ប្រាក់បញ្ញើសន្សំចំនួនជាង ២៥៩ ៦៣៤ នាក់ និង អតិថិជនប្រើប្រាស់ប័ណ្ណអេធីអិមចំនួនជាង ៥១ ១៦២នាក់។ ផលប័ត្រឥណទាន បានឈានដល់ ១ ០៥១ លានដុល្លារអាមេរិក ស្របពេលទទួលបានកំណើននៃប្រាក់ចំណេញសុទ្ធក្នុងឱកាសសម្រាប់ផលវិបាកអតិថិជន និងសាធារណជនមកកាន់ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ។

ប្រតិបត្តិការរបស់ហត្ថាកសិករលីមីតធីត ត្រូវបានពង្រីកដល់ ១៧៧សាខា ជាមួយនឹងម៉ាស៊ីន ATM ចំនួន១៣៧ នៅទូទាំងប្រទេស។ បុគ្គលិករបស់យើងមានចំនួនសរុប ៤ ៣៨២នាក់ កំពុងផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដ៏ល្អបំផុត តាមរយៈបណ្តាញសាខាយ៉ាងធំទូលំទូលាយទូទាំងផ្ទៃប្រទេស។

នៅក្នុងផ្នែកឌីជីថល ហត្ថាកសិករលីមីតធីត នៅតែបន្តនាំយកបច្ចេកវិទ្យាជឿនលឿនថ្មីៗ និងទាញជាប្រយោជន៍សម្រាប់គ្រប់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការទាំងអស់ ដើម្បីឆ្លើយតបតម្រូវការរបស់អតិថិជនឱ្យទទួលបាននិរន្តរភាពក្នុងសម័យឌីជីថលនេះ។ យើងបន្តពង្រីកប្រព័ន្ធធនាគារចល័តទាំងតាមរយៈទូរស័ព្ទ និងInternet ដើម្បីបម្រើអតិថិជនរបស់យើង ឱ្យបានកាន់តែប្រសើរឡើងតាមរយៈក្រុមការងារ ដែលមានបទពិសោធន៍ខ្ពស់។ មកដល់ពេលបច្ចុប្បន្ន អតិថិជនប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធធនាគារចល័តទាំងតាមរយៈទូរស័ព្ទ និង Internet មានចំនួនជាង ៨ ០២៤នាក់។ ហត្ថាកសិករលីមីតធីត ខិតខំផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុឈានមុខគេមួយ ដែលមានភាពងាយស្រួល និងទុកចិត្តបានដល់អតិថិជន។ នៅខែឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨ ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត ទទួលបានចំណាត់ថ្នាក់ «BBB+» ពីភ្នាក់ងារវាយតម្លៃអន្តរជាតិ TRIS ដែលបានបញ្ជាក់ពីប្រតិបត្តិការមានស្ថេរភាពជាមួយនឹងជំហររឹងមាំក្នុងទីផ្សារកម្ពុជា។ ចំណុចវាយតម្លៃរួមមានដូចជា បណ្តាញសាខាទូទាំងប្រទេស ភាពចម្រុះនៃប្រភេទអតិថិជន ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យល្អ, ការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ និងសាច់ប្រាក់រឹងមាំ។

ជាទីបញ្ចប់ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណរគុណយ៉ាងជ្រាលជ្រៅដល់គណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់ ដែលបានប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើឱ្យសម្រេចសមិទ្ធផលដ៏អស្ចារ្យនេះ។ ខ្ញុំសូមកោតសរសើរ និងដឹងគុណចំពោះទំនុកចិត្ត និងការគាំទ្រពីសំណាក់អតិថិជន ដៃគូអាជីវកម្ម និងសាធារណជន ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមនឹងជឿជាក់ថា នឹងផ្តល់ជូននូវសេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុស្តង់ដារខ្ពស់បំផុត ក្នុងរយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំខាងមុខនេះ។

កាលបរិច្ឆេទ៖ ២៧-កុម្ភៈ-២០២០  
ហត្ថលេខា

  
លោក ហួត អៀងតុង  
ប្រធានអគ្គនាយក

# មាតិកា

ទស្សនវិស័យ និងបេសកកម្ម .....	i
តម្លៃស្នូល .....	i
ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប .....	ii
ក្រាហ្វិកអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្ខេប.....	iii
សមាសភាពក្រុមប្រឹក្សាភិបាល .....	iv
សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល.....	v
សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានអគ្គនាយក .....	vi
ផ្នែកទី ១ : ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលចុះបញ្ជីមូលបត្រ .....	១
ក- អត្តសញ្ញាណបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ.....	១
ខ- លក្ខណៈនៃធុរកិច្ច.....	១
គ. ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗប្រចាំត្រីមាសរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ.....	២
ផ្នែកទី ២ : ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច .....	២
ក.លទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច .....	២
ខ-រចនាសម្ព័ន្ធចំណូល .....	៣
ផ្នែកទី ៣ : របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ.....	៤
ផ្នែកទី ៤ : ការពិភាក្សា និងការវិភាគរបស់គណៈគ្រប់គ្រង .....	៥
ក-ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ.....	៥
ខ-កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើផលចំណេញ.....	៥
គ-ការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូល.....	៥
ឃ-ផលប៉ះពាល់នៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ អត្រាការប្រាក់ និងថ្លៃទំនិញ .....	៥
ង-ផលប៉ះពាល់នៃអតិផរណា.....	៦
ច-គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្ធ និងរូបិយវត្ថុ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល.....	៦

# ផ្នែកទី ១ : ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលចុះបញ្ជីមូលបត្រ

## ក- អត្តសញ្ញាណបុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ

ឈ្មោះក្រុមហ៊ុនជាអក្សរខ្មែរ	ហត្ថាកសិករលីមីតធីត
ឈ្មោះជាអក្សរឡាតាំង	Hattha Kaksekar Limited
អក្សរកូដ	HKL
អាសយដ្ឋាន	អគារលេខ ៦០៦ ផ្លូវ២៧១ ភូមិសន្សំកុសល ៣ សង្កាត់បឹងទំពន់ ទី១ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
លេខទូរស័ព្ទ	០២៣ ៩៩៤ ៣០៤
គេហទំព័រ	<a href="http://www.hkl.com.kh">www.hkl.com.kh</a>
អ៊ីម៉ែល	<a href="mailto:info@hkl.com.kh">info@hkl.com.kh</a>
លេខវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម	០០០០៥៣៥៥ (ថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០១)
លេខអាជ្ញាប័ណ្ណអាជីវកម្ម	ម.ហ ០២-១២/០៦/១១/០១ ចេញដោយ: ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី២២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៧
សេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាត និងចុះបញ្ជីឯកសារផ្តល់ព័ត៌មាន	លេខ ១៦៥/១៨គ.ម.ក. កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨
តំណាងHKLដោយ	លោក ហួត អៀងតុង

## ខ- លក្ខណៈនៃធុរកិច្ច

ហត្ថាកសិករលីមីតធីត គឺជាគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុទទួលប្រាក់បញ្ញើសន្សំធំមួយ ទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងបានធ្វើប្រតិបត្តិការជាង ២៥ឆ្នាំ មកហើយ។ ហត្ថាកសិករលីមីតធីត បាននឹងកំពុងផ្តល់សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងសម្បូរបែបដល់អតិថិជនដូចជា៖ សេវាឥណទាន សេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ សេវាផ្ទេរប្រាក់ក្នុងស្រុកសេវាអេធីអឹម សេវាធនាគារចល័ត សេវាបើកប្រាក់បៀវត្ស និងជាអ្នកណែនាំលក់សេវាធានារ៉ាប់រងផងដែរ តាមរយៈសាខាចំនួន ១៧៧ និងម៉ាស៊ីនអេធីអឹមចំនួន ១៣៧ទីតាំងនៅទូទាំងប្រទេស។ គិតត្រឹមខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ សមតុល្យប្រាក់បញ្ញើសន្សំរបស់ហត្ថាកសិករលីមីតធីត មានចំនួនជាង ៥៩៩ លានដុល្លារអាមេរិក ជាមួយនឹងចំនួនអតិថិជន ប្រាក់បញ្ញើសន្សំជាង ២៥៩ ៦៣៤នាក់ ជាមួយផលប័ត្រឥណទានសរុបមាន ចំនួនប្រមាណ ១ ០៥១ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលបម្រើអតិថិជន ចំនួន ១៦៨ ៨៩២នាក់។ បច្ចុប្បន្ន ហត្ថាកសិករលីមីតធីត គឺជាបុត្រសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ Krungsri ដែលជាធនាគារពាណិជ្ជធំជាងគេលំដាប់ទី ៥ នៅព្រះរាជាណាចក្រថៃ និងជាសមាជិករបស់សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ Mitsubishi UFJ Financial Group (MUFG) ដែលជាសម្ព័ន្ធធនាគារធំជាងគេបំផុតនៅប្រទេសជប៉ុន ព្រមទាំងជាសម្ព័ន្ធសេវាហិរញ្ញវត្ថុធំមួយក្នុងចំណោម សម្ព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ធំជាងគេលើសកលលោក។

**គ. ព្រឹត្តិការណ៍សំខាន់ៗប្រចាំត្រីមាសរបស់បុគ្គលចុះបញ្ជីលក់មូលបត្រ**

ក្នុងត្រីមាសនេះមានការសម្រេចបាននូវសមិទ្ធផល មួយចំនួនបន្ថែមដែលគួរឱ្យកត់សម្គាល់មានដូចជា៖

- ផ្តល់ជូននូវផលិតផលឥណទាន “ហត្ថា First Choice” ដែលជាសេវាឥណទានមានលក្ខណៈល្អប្រសើរ បំផុតសម្រាប់អតិថិជនដែលត្រូវការទិញសម្ភារប្រើប្រាស់ដូចជា ទូរស័ព្ទ ផលិតផលអេឡិចត្រូនិច និង ឧបករណ៍ប្រើប្រាស់ក្នុងផ្ទះ ។
- គ្រឿងខ្លួនរួចជាស្រេចក្នុងការផ្តល់ជូនផលិតផលថ្មី នៅក្នុងខែ មករា ឆ្នាំ ២០២០ គឺឥណទាន “Auto Loan” ដែលជាសេវាឥណទានមានលក្ខណៈល្អប្រសើរបំផុតសម្រាប់អតិថិជនដែលត្រូវការទិញយានយន្តប្រើប្រាស់ ។
- ការសម្រេចបាននូវផលប៉ុន្តែកម្ចីបានរហូតដល់១០៥១ លាន ដុល្លារ រួមជាមួយការកម្ពស់ឥណទានប្រាក់ រៀលទៅកាន់អតិថិជនបានរហូតដល់ ១៥.២៥%
- បង្កើតយុទ្ធនាការ ខ្ញុំស្រលាញ់ហត្ថាកសិករ (I LOVE HKL) ដើម្បីលើកកម្ពស់ការយល់ដឹងលើស្លាកសញ្ញា និងបង្កើនការយល់ដឹងអំពីទស្សនវិស័យ បេសកកម្ម តម្លៃស្នូល និង អត្តសញ្ញាណថ្មីរបស់ក្រុមហ៊ុន។ យើង ជឿជាក់ថា តាមរយៈយុទ្ធនាការនេះ បុគ្គលិករបស់យើងនឹងកាន់តែផ្សារភ្ជាប់ល្អជាមួយស្ថាប័ន ហើយនេះគឺ ជាការជម្រុញបន្ថែមដល់ការអនុវត្តយុទ្ធសាស្ត្រអាជីវកម្មរបស់យើងឱ្យកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពខ្ពស់មួយ កម្រិតទៀត។

**ផ្នែកទី ២ : ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច**

**ក. លទ្ធផលប្រតិបត្តិការធុរកិច្ច**

លទ្ធផលសម្រេចបានសំខាន់ៗ នាខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៩	ផែនការ	លទ្ធផលសម្រេចបាន
<b>ផ្នែកសេវាឥណទាន</b>		
ចំនួនគណនីសេវាឥណទាន	១៥៨ ០០០	១៦៨ ៨៩២
ឥណទាននៅក្នុងដៃអតិថិជន (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)	៩៤៩ ៩៩១	១ ០៥០ ៩២៩
<b>ផ្នែកសេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ</b>		
ចំនួនគណនីសេវាប្រាក់បញ្ញើសន្សំ	២៧១ ៦៥៨	២៥៩ ៦៣៤
សមតុលប្រាក់បញ្ញើសន្សំ (ពាន់ដុល្លារអាមេរិក)	៥៧២ ៤៥២	៥៩៩ ៣០២
<b>ផ្នែកសេវាកម្មផ្សេងៗទៀត</b>		
ចំនួនអ្នកប្រើប្រាស់កាតអេធីអឹម	៥៧ ៧៣៩	៥១ ១៦២
ចំនួនអ្នកប្រើប្រាស់សេវាធនាគារចល័ត	៨ ៨១៥	៨ ០២៤
ការណែនាំភ្ញៀវឱ្យប្រើប្រាស់សេវាធានារ៉ាប់រងខ្នាតតូច (ដុល្លារអាមេរិក)	៦៣២ ៨៥៩	៥១២ ៥៣៣

ការណែនាំរៀនឱ្យប្រើប្រាស់សេវាធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតឥណទាន (ដុល្លារអាមេរិក)	១ ៦៥១ ០១១	៤ ៨២៨ ១៨៩
ផ្នែកប្រតិបត្តិការសំខាន់ៗផ្សេងៗទៀត		
ចំនួនការិយាល័យ	១៧៨	១៧៧
ចំនួនអេធីអិម	១៣៩	១៣៧
ចំនួនបុគ្គលិក	៤ ២៧៤	៤ ៣៨២

**ខ-ចនាសម្ព័ន្ធចំណូល**

ល.រ	ប្រភពចំណូល	ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ ២០១៩		ត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ ២០១៨	
		ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានរៀល)	ភាគរយ	ចំនួនទឹកប្រាក់ (លានរៀល)	ភាគរយ
១	ចំណូលការប្រាក់	១៦០ ៥៥៥	៩៧,២	១២១ ៤៧៦	៩៦,២
២	ចំណូលផ្សេងៗ	៤ ៥៥៩	២,៨	៤ ៧៤៩	៣,៨
	ចំណូលសរុប	១៦៥ ១១៤		១២៦ ២២៥	

# ផ្នែកទី ៣ : របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ

សូមពិនិត្យមើលរបាយការណ៍លម្អិតនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយ។

## ផ្នែកទី ៤: ការពិភាក្សា និងការវិភាគរបស់គណៈគ្រប់គ្រង

ការពិភាក្សា និងការវិភាគខាងក្រោមនេះ គឺជាការពិភាក្សាលើលទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការ និងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ដោយ គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ ហត្ថាកសិករលីមីតធីត ដោយផ្អែកទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុគិតត្រឹម ថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ ហើយដែលបានត្រួតពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករឯករាជ្យ គិតត្រឹមថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះរបស់ហត្ថាកសិករលីមីតធីតត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ។

គណៈគ្រប់គ្រងធ្វើការពិភាក្សា និងវិភាគលើសមាសធាតុសំខាន់ៗនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងកត្តាសំខាន់ៗ ដែលបាន ជះឥទ្ធិពលទៅលើប្រាក់ចំណេញរបស់ហត្ថាកសិករលីមីតធីតតែប៉ុណ្ណោះ ។

### ក-ទិដ្ឋភាពទូទៅនៃប្រតិបត្តិការ ការវិភាគចំណូល

ហត្ថាកសិករលីមីតធីតមានចំណូល ២ប្រភេទធំៗគឺ ចំណូលពីការប្រាក់ និងចំណូលផ្សេងៗ

<b>ចំណូលពីការប្រាក់រួមមាន៖</b> ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធដែលទទួលបានពីការផ្តល់ឥណទានដល់ អតិថិជន និងពីការដាក់ប្រាក់បញ្ញើនៅតាមបណ្តា ធនាគារនានា។ ហើយចំណូលទាំងនេះត្រូវទទួលស្គាល់ជាប្រចាំខែ។	<b>ចំណូលផ្សេងៗរួមមាន៖</b> កម្រៃណែនាំសេវាធានារ៉ាប់រង កម្រៃផ្ទេរប្រាក់ ចំណូលកម្រៃផ្សេងៗ ចំណូលបានមកពីការប្រមូលឥណទានលុបចោល ចំណេញពីការប្តូរប្រាក់ ។ល។
--	--

ចំណូលការប្រាក់ ជាចំណូលដ៏ធំនិងសំខាន់សម្រាប់ ហត្ថាកសិករលីមីតធីតដែលមានរហូតដល់ ៩៧.២% នៃចំណូលសរុប។

### ខ-កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើផលចំណេញ

នាដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩ នេះ គណៈគ្រប់គ្រងយល់ថា ហត្ថាកសិករលីមីតធីត ពុំមានធាតុ ដែលខុសពីធម្មតាទេ។

### គ-ការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូល

នាដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០១៩នេះ គណៈគ្រប់គ្រងយល់ថា ហត្ថាកសិករលីមីតធីត ពុំមានធាតុដែលជាការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូលខុសពីធម្មតាទេ។

### ឃ-ផលប៉ះពាល់នៃការប្តូររូបិយប័ណ្ណ អត្រាការប្រាក់ និងថ្លៃទំនិញ

ហត្ថាកសិករលីមីតធីត បានកត់ត្រាបញ្ជីគណនេយ្យដោយប្រើប្រាស់រូបិយប័ណ្ណគោលគឺ ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក។ ប្រតិបត្តិការជា រូបិយវត្ថុប្រាក់រៀល និងរូបិយប័ណ្ណប្រាក់ថៃបាត ត្រូវបានប្តូរទៅជា រូបិយប័ណ្ណគោលតាមអត្រាប្តូរប្រាក់នាការលបរិច្ឆេទនៃប្រតិបត្តិការនោះ។ ចំណេញ និង ខាតដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់ប្រតិបត្តិការបែបនេះ ការប្តូរទ្រព្យសកម្មនិងបំណុល រូបិយប័ណ្ណបរទេស ត្រូវបានកត់ត្រា នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលលម្អិត។

**ង-ផលប៉ះពាល់នៃអភិវឌ្ឍន៍**

ហត្ថកសិករ លីមីតធីត មិនបានកែប្រែអត្រាការប្រាក់ដោយផ្អែកតាមការប្រែប្រួលនៃអភិវឌ្ឍន៍ទេ ពោលគឺផ្អែកទៅលើស្ថានភាព ប្រកួតប្រជែងជាក់ស្តែងនៅក្នុងទីផ្សារ ហើយនៅតែរក្សាបាននូវចរន្តហិរញ្ញវត្ថុយ៉ាងល្អប្រសើរ។

**ច-គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្ធ និងរូបិយវត្ថុ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល**

នៅត្រីមាសទី៤ ក្នុងឆ្នាំ២០១៩ ដើម្បីទាក់ទាញអ្នកវិនិយោគទុនក្រៅប្រទេសក៏ដូចជាការលើកទឹកចិត្តអ្នកវិនិយោគទុននៅក្នុងប្រទេស និងដើម្បីជំរុញកំណើនសេដ្ឋកិច្ចជាតិឱ្យរីកលូតលាស់កាន់តែខ្លាំងបន្ថែមទៀត រាជរដ្ឋាភិបាលបានធ្វើការដាក់ចេញឱ្យអនុវត្តនូវគោលនយោបាយទាក់ទងនឹងវិស័យហិរញ្ញវត្ថុមួយចំនួនដូចជា៖

- រាជរដ្ឋាភិបាលបានអនុម័តទាំងស្រុង លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពី ពាណិជ្ជកម្មតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ជាវិធានមូលដ្ឋានដ៏សំខាន់ ក្នុងការជំរុញពាណិជ្ជកម្មតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិកទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេសប្រកបដោយទំនុកចិត្ត ដែលសេចក្តីព្រាងច្បាប់នេះ នឹងរួមចំណែកយ៉ាងសកម្មក្នុងការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចឌីជីថលនៅកម្ពុជា។
- រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានដាក់ចេញនូវគោលនយោបាយជាតិស្តីពីវិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ភាព ឆ្នាំ២០២០-២០៣០ ក្នុងគោលបំណងពង្រឹងមូលដ្ឋានគ្រឹះ និងកែលម្អបរិយាកាសនៃវិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍ ដើម្បីអភិវឌ្ឍប្រកបដោយចីរភាព និងលើកកម្ពស់គុណភាពជីវិតប្រជាជនឱ្យកាន់តែប្រសើរ និងអភិវឌ្ឍប្រព័ន្ធអេកូឡូស៊ីនវានុវត្តន៍នៅគ្រប់កម្រិត និងគ្រប់វិស័យ។

ហត្ថលេខារបស់អភិបាលហត្ថកសិករ លីមីតធីត បានអាននិងឯកភាព នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២០។

  
 លោក អៀង ហៃ  
 អភិបាលឯករាជ្យ

  
 លោក ឌី ជាវុឌ្ឍ  
 អភិបាលឯករាជ្យ



កាន់តែទុកចិត្ត កាន់តែចម្រើន

**ហត្ថាកសិករ លីមីតធីត**

**HATTHA KAKSEKAR LIMITED**

**Subsidiary of krungsri bank**

A member of MUFG, a global financial group